

Elektrická vývrtka na víno

orava

WO-9

Návod na obsluhu

SK



WO-9

Určený účel použitia zariadenia

Zariadenie je určené výlučne na otváranie korkových uzáverov bežných fliaš na víno (prípadne iných podobných fliaš s korkovým a plastovým uzáverom), v rozsahu, ktorý je stanovený technickými a prevádzkovými parametrami a funkciami, bezpečnostnými a užívateľskými pokynmi a vonkajšími vplyvmi prevádzkového prostredia.

Upozornenie!

Nepoužívajte zariadenie na otváranie uzáverov fliaš šumivých vín (tlakových uzáverov).

Bezpečnostné pokyny pre používanie zariadenia

- Elektrické zariadenie je navrhnuté a vyrobené takým spôsobom, aby umožňovalo bezpečnú obsluhu a používanie osobami bez odbornej kvalifikácie. Aj napriek všetkým opatreniam, ktoré boli výrobcom vykonané pre bezpečné používanie, obsluhu a používanie nesie so sebou určité zostatkové riziká a s nimi spojené možné nebezpečenstvá.
- Pre upozornenie na možné nebezpečenstvá, boli na zariadení a v sprievodnej dokumentácii použité nasledujúce symboly a ich význam:



Tento symbol upozorňuje používateľov, že pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:

Nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!

Nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo inej škody na majetku!



Tento symbol upozorňuje používateľov, že pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:

Nebezpečenstvo od ostrej časti/súčasti zariadenia!



Tento symbol upozorňuje, že elektrické zariadenie používa na svoju prevádzku bezpečné malé napätie.



Tento symbol znamená, že zariadenie nieje dodávané s napájacím zdrojom.



Tento symbol znamená, že zariadenie je kompatibilné s adaptérmí s výkonom nabíjania do 5 do 10 wattov.

Všeobecné pokyny

- Pred uvedením zariadenia do prevádzky Vám odporúčame, pozorne si preštudovať návod na obsluhu a zariadenie obsluhovať podľa stanovených pokynov!
- Nedodržaním bezpečnostných pokynov a upozornení výrobcu nezodpovedá za akékoľvek vzniknuté škody na zdraví alebo majetku!
- Návod na obsluhu vždy uchovávajte spolu so spotrebičom pre jeho použitie v budúcnosti a použitie novými používateľmi.
- Zariadenie používajte výhradne na určený účel, a spôsobom, ktorý je stanovený výrobcom.
- Zariadenie je určené na používanie v domácnosti a v podobných vnútorných priestoroch určených pre bývanie, bez zvláštneho zamerania.
- Tento spotrebič je určený okrem použitia v domácnosti aj pre nasledujúce spôsoby použitia:

- v obchodoch, kanceláriách a ostatných podobných pracovných prostrediach;
- v hospodárskych budovách;
- v hoteloch, motelloch a ostatných obytných prostrediach;
- v zariadeniach poskytujúcich nocľah s raňajkami.

Nejde o profesionálne zariadenie pre komerčné použitie.

- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené počas prepravy, nesprávnym používaním, poškodením alebo zničením zariadenia vplyvom nepriaznivých poveternostných podmienok.
- Nepoužívajte zariadenie v priemyselnom prostredí ani vo vonkajšom prostredí!
- Zariadenie nevystavujte účinkom:
 - zdrojov nadmerného tepla alebo otvoreného ohňa,
 - kvapkajúcej alebo striekajúcej vody,
 - hmyzu, živočíchov a rastlínstva,
 - agresívnych a chemických látok.
- Prevádzkové prostredie zariadenia musí byť vždy v súlade so stanovenými základnými charakteristikami.

Charakteristiky prevádzkového prostredia:

- | | |
|---------------------------|---|
| 1. Teplota okolia: | +5 ÷ +40 °C |
| 2. Vlhkosť: | 5 ÷ 85 % |
| 3. Nadmorská výška: | ≤ 2000 m |
| 4. Výskyt vody: | občasná kondenzácia vody alebo výskyt vodnej pary |
| 5. Výskyt cudzích telies: | množstvo a druh prachu sú nevýznamné |
| 6. Stupeň ochrany krytom: | IP20 |

- Pred prvým pripojením elektrického spotrebiča do napájacej siete skontrolujte, či sieťové napätie uvedené na štítku spotrebiča odpovedá napätiu sieťovej zásuvky v domácnosti.

- Elektrický spotrebič je určený pre napájanie z elektrickej siete 1/N/PE ~ 230 V 50 Hz
- Elektrická bezpečnosť spotrebiča je zaručená výhradne iba v prípade správneho zapojenia do elektrickej siete.
- Elektrický spotrebič vždy pripojujte do ľahko prístupnej sieťovej zásuvky. V prípade vzniku prevádzkovej poruchy je nutné spotrebič čo najrýchlejšie vypnúť a odpojiť od sieťového napájania.
- Napájací kábel/sieťovú šnúru neodpájajte ťahaním za kábel/šnúru. Odpojenie vykonajte vytiahnutím prívodu za zástrčku napájacieho kábla/sieťovej šnúry.
- Ak použijete predlžovací napájací kábel, skontrolujte, či celkový menovitý výkon všetkých zariadení pripojených k predlžovaciemu napájaciemu káblu neprevyšuje max. prúdové zaťaženie predlžovacieho kábla.
- Zástrčka napájacieho kábla spotrebiča musí byť kompatibilná so sieťovou zásuvkou. Nikdy nepoužívajte žiadne adaptéry ani iným spôsobom zásuvku neupravujte. Nepoužívajte nevhodné a poškodené zásuvky!
- Neohýbajte, nestláčajte alebo iným spôsobom nevystavujte napájací kábel / sieťovú šnúru spotrebiča pôsobeniu mechanického namáhania, ani vonkajším zdrojom tepla. Poškodenie napájacieho kábla môže viesť k úrazu elektrickým prúdom.
- Pri poškodení napájacieho kábla spotrebič odpojte od elektrickej siete a ďalej nepoužívajte.
- Ak je napájací kábel/sieťová šnúra poškodená, musí ju vymeniť výrobca, jeho servisná služba alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom.

- Elektrický spotrebič ako aj napájací kábel a sieťovú zásuvku pravidelne kontrolujte a udržiujte v čistote. Zástrčku napájacieho kábla pravidelne odpojujte a podľa potreby čistite. Znečistenie prachom alebo inými látkami, môže spôsobiť narušenie izolačného stavu a následne požiar.
- Elektrický spotrebič nevystavujte pôsobeniu vody, alebo vlhkému prostrediu. Vniknutie vody do spotrebiča zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom. Ak je napájací kábel mokrý, alebo do spotrebiča vnikla voda, okamžite ho odpojte od elektrickej siete.
- Tento spotrebič je určený pre používanie a obsluhu osobami bez elektrotechnickej kvalifikácie - laikmi, podľa pokynov, určených výrobcou.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak sú pod dozorom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a porozumeli nebezpečenstvu, ktoré je s tým spojené. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.
Čistenie a údržbu používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Počas používania a prevádzky udržiujte spotrebič vždy mimo dosahu detí. Nezaбудnite na to, že spotrebič je možné stiahnuť aj za voľne prístupnú sieťovú šnúru.
- Pri obsluhu elektrického spotrebiča vždy dbajte na zvýšenú opatrnosť! Nepoužívajte elektrické spotrebič, ak ste nadmerne unavený, pod vplyvom liekov alebo omamných látok, znižujúcich pozornosť a sústredenie. Nepozornosť pri obsluhu môže viesť k vážnemu zraneniu.

Špeciálne bezpečnostné pokyny

- Pri preprave a použití dbajte na opatrnosť pri pohybe, aby nedošlo k prevrhnutiu, k pádu a poškodeniu zariadenia.
Zariadenie prenášajte až po odpojení sieťového napájania.
Zariadenie neprenášajte za elektrický kábel/šnúru.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia!
- Zariadenie a príslušenstvo pred jeho uvedením do prevádzky vybaľte a zbavte všetky jeho časti zvyškov obalových materiálov, etikiet a štítkov. Obalové materiály odložte na bezpečné miesto alebo uschovajte predovšetkým mimo dosahu detí a nespôsobilých osôb.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
Hrozí nebezpečenstvo zadusenia!
- Odporúčame vykonať prvotnú aj následné pravidelné kontroly zariadenia. Zariadenie používajte iba s príslušenstvom a náhradnými dielmi dodávanými a schválenými výrobcom.
- Zariadenie nikdy nepoužívajte, pokiaľ je neúplné, poškodené alebo v priebehu používania došlo k poškodeniu jeho častí alebo príslušenstva (napr. následkom pádu).
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
- Zariadenie (telo s elektrickými časťami) a napájací kábel so zástrčkou nikdy nečistite spôsobom, pri ktorom by mohlo dôjsť k natečeniu kvapaliny do zariadenia.
Tieto časti očistite len navlhčenou tkaninou a utrite do sucha alebo nechajte uschnúť.
- Čistenie zariadenia vykonávajte len vtedy, pokiaľ je vypnuté a odpojené od napájania z elektrickej siete. Zariadenie udržiajte v čistom a suchom stave.

Prevádzka/Dozor

Upozornenie!

- Toto zariadenie môže byť používané len s originálnymi a nepoškodenými časťami a príslušenstvom.
- Pri použití zariadenia buďte veľmi opatrní. Rotujúca vývrtka (špirála) je ostrá a môže spôsobiť vážne poranenie.
- V čase prevádzkovej činnosti zariadenia nikdy nesiahajte do priestoru rotujúcej špirály (vývrtky).
Nevyberajte korkovú zátku zo zariadenia, pokiaľ je rotujúca špirála v pohybe.
Hrozí nebezpečenstvo od ostrej časti/súčasti zariadenia!
- Počas používania a prevádzky majte zariadenie neustále pod dozorom!

Upozornenie!

- Vždy odpojte zariadenie zo siete, ak sa ponechá bez dozoru, a pred zmontovaním, demontovaním alebo čistením.
- Zariadenie a napájací kábel (sieťový napájací adaptér) nesmú byť ponechané bez dozoru, pokiaľ je pripojené k elektrickej sieti.
- Zariadenie nikdy neponechávajte bez dozoru a voľne prístupné a neodkladajte s voľne prístupným napájacím káblom.
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
- Zariadenie neumiestňujte:
 - na okraje stolov alebo častí nábytku,
 - na nestabilné alebo nerovné povrchy,
 - na znečistené povrchy,
 - v blízkosti nádob obsahujúcich vodu a iné tekutiny.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!
- Skladanie a rozkladanie (zostavovanie) jednotlivých častí a príslušenstva a čistenie zariadenia vykonávajte len vtedy, pokiaľ je zariadenie odpojené od napájania z elektrickej siete.

- Zariadenie nepoužívajte a neumiestňujte na mieste, na ktoré môžu voľne dosiahnuť deti. Zabráňte, aby sa deti so zariadením hrali.
- Mechanické poškodenie (prasknutie alebo zlomenie častí a krytov) zariadenia môže spôsobiť vážne zranenie. Nepoužívajte poškodené zariadenie a príslušenstvo. Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia! Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!
- Zariadenie nepoužívajte a neumiestňujte v blízkosti nádob obsahujúcich vodu. Ak by zariadenie spadlo do vody, odneste ho na kontrolu do odborného servisu, aby preverili, či je bezpečné a správne funguje. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Hrozí nebezpečenstvo elektrického skratu!
- Zariadenie nikdy nepreťažujte nad limity stanovené technickými parametrami!
- Režim prevádzky (dobu prevádzky/činnosti a dobu prestávky) zariadenia vždy rozdeľte na odporučené pracovné intervaly, a tieto dodržiajte podľa pokynov.
- Nepokúšajte sa nadmernou silou alebo otáčaním zariadenia na fľaši pôsobiť na mechanizmus zariadenia, za účelom urýchlenia činnosti zariadenia.
- V prípade, že počas používania zariadenia spozorujete akékoľvek neštandardné prejavy (zvuky, zápach, dym, ...), zariadenie okamžite vypnite a odpojte od napájania z elektrickej siete. Zariadenie nechajte skontrolovať v odbornom servise.
- Pokiaľ je súčasťou zariadenia akákoľvek bezpečnostná časť/súčasť (mechanická, elektrická), nikdy nevyradujte túto časť/súčasť z činnosti! Ak je bezpečnostná časť/súčasť poškodená alebo nefunkčná, zariadenie nepoužívajte!
- Nikdy nepodceňujte možné nebezpečenstvo a dbajte na zvýšenú opatrnosť!!!

Napájanie zariadenia pomocou opakovane nabíjateľného akumulátora.

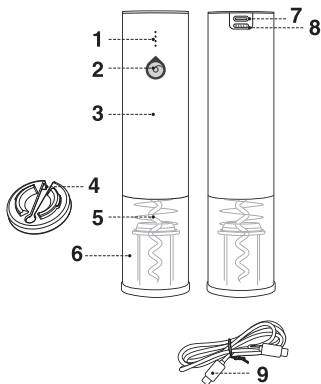
- Zariadenie je dodávané s nie úplne nabitým vstavaným akumulátorom.
- Pre dosiahnutie maximálnej kapacity a čo najdlhšej životnosti akumulátora je potrebné akumulátor úplne vybiť a následne nabiť na maximálnu úroveň. Tento postup je potrebné opakovať aspoň 3 cykly, vždy po úplnom vybití vstavaného akumulátora.

Pri nabíjaní akumulátora postupujte podľa nasledovných pokynov:

- Pred nabíjaním vstavaného akumulátora zariadenie vypnite hlavným vypínačom.
- Konektor (TYP-C) kábla AC/DC adaptéra zasunúť do konektora zariadenia pre nabíjanie.
- Zástrčku (AC) kábla nabíjačky zasunúť do zásuvky elektrickej siete 230 V ~.
- Po pripojení napájania sa rozsvieti signálka nabíjania.
- Po ukončení nabíjania odpojte zástrčku (AC) kábla nabíjačky od sieťovej zásuvky. Odpojte konektor (TYP-C) od konektora zariadenia.
- Zdroj napájania zariadenia (vstavaný akumulátor) je pripravený a zariadenie je možné používať.
- V priebehu používania dochádza k postupnému vybíjaniu akumulátora. Pre ďalšie používanie je potrebné znovu nabiť akumulátor podľa pokynov.

Obsluha

Popis zariadenia:



1. LED kontrolky nabíjania/kapacity batérie
2. tlačidlo pre vyťahovanie zátky - otváranie
3. telo zariadenia
4. orezávač fólie
5. vývrtka
6. priezor
7. nabíjací konektor
8. reset tlačidlo
9. prepojovací nabíjací TYP-C kábel

Príprava

Moderná elektrická vývrtka na víno vám umožní otvárať Vaše obľúbené víno rýchlo, bez námahy a bez škvŕn na obruse. Na rozdiel od klasickej vývrtky je veľmi pohodlná, praktická a navyše má perfektný dizajn. Víno otvorí za pár sekúnd.

Balenie obsahuje aj orezávač fólie zátky, ktorá chráni korok.

- Elektrický otvárač na víno podsvietený modrou LED diódou
- Nevyžaduje batérie, pretože využíva zabudovaný nabíjací akumulátor. Maximálne nabitie trvá cca 2,5 hodiny.
- Súprava obsahuje orezávač fólie zátky, ktorá chráni korok, vývrtku na víno a prepojovací nabíjací kábel.
- Ideálny darček pre milovníkov vína

Nabíjanie:

Pred používaním zariadenia je potrebné maximálne nabiť akumulátor.

1. Pripojte prepojovací kábel do vhodného AC adaptéra (nedodávaný) a do nabíjacieho TYP-C konektora na vývrtke.
2. Pripojte AC adaptér do predpísanej a ľahko dostupnej elektrickej zásuvky. Rozsvietia sa kontrolky nabíjania a následne začnú postupne blikať podľa nabitia akumulátora.
3. Po úplnom nabití akumulátora budú svietiť všetky 4 kontrolky, prestanú blikať.

Zariadenie je vybavené ochranným systémom proti prebitiu akumulátora. Prvé maximálne nabitie trvá niekoľko hodín (cca 2,5).

Aby ste dosiahli optimálny stav akumulátora, prvé tri cykly používajte zariadenie dovtedy, kým sa akumulátor úplne nevybijie, potom ho vždy maximálne nabíjajte.

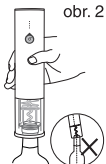
Počas nabíjania budú blikať postupne 4 biele LED diody.

Používanie (otváranie vína)

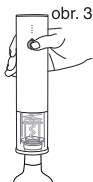
- 1 Orezávačom fólií odstráňte fóliu na fľaši, pokrývajúcu korkovú zátku (pozri obr. 1).
- 2 Vývrtku položte zvislo na hrdlo fľaše a držte ju kolmo vo zvislej polohe. V opačnom prípade nebude možné úspešne vytiahnuť zátku (obr. 2).
- 3 Vývrtku pritlačte na hrdlo fľaše, stlačte tlačidlo otvárania a druhou rukou držte fľašku (obr. 3). Celá vývrtka sa zaskrutkuje do korku. Zátka sa vytiahne z fľaše a zaskrutkuje sa do vývrtky. Po úplnom otvorení zátky automaticky prestane vývrtka pracovať.
- 4 Keď je korok úplne vytiahnutý zvihnite otvárač vín z fľaše. Otvárač sa automaticky spustí do spätného chodu a bude vývrtka otáčať naopak a zátka sa vysunie z vývrtky (obr. 4).
- 5 Po použití vývrtku odložte.
- 6 V prípade, že sa korok pri vyťahovaní zlomí alebo ostane v otvárači vína, použite tlačidlo reset. Otvárač automaticky spustí reverzný chod a vytlačí tak zlomený alebo zaseknutý korok von z otvárača.



obr. 1



obr. 2



obr. 3



obr. 4

Čistenie

Pri čistení zariadenie ani AC adaptér nikdy nenamáčajte vo vode alebo inej tekutine!

Zariadenie čistite suchou handričkou mierne navlhčenou vo vode. Na čistenie nepoužívajte žiadne drsné čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá, ako je lieh, benzín alebo riedidlo. Motor je namazaný trvanlivou vazelínou. Nevyžaduje mazanie.

Výmena akumulátora

Zariadenie je napájané zo vstavaného akumulátora. Ak po maximálnom nabití zariadenie funguje podstatne kratší čas alebo nefunguje, bude potrebné akumulátor vymeniť v autorizovanom servise.

Technické údaje

Napájanie: akumulátor 3,7 V, 500 mAh Li-ion

AC adaptér (nedodávaný):

vstup: 220 - 240 V~ 50 Hz

výstup: 5V DC/ 1 000 mA / 10W

Dodávané

príslušenstvo: orezávač fólie, nabíjací kábel

Rozmery: 20 cm, 4,5 cm priemer

Hmotnosť: 240 g

Hlučnosť: < 75 dB (A)

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je < 75 dB (A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Právo na zmeny vyhradené!

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta.

Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadať od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadať si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadať si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ



Batérie obsahujú látky škodlivé pre životné prostredie, a preto nepatria do bežného domového odpadu. Odovzdajte ich na likvidáciu v zmysle platných predpisov a noriem na miestach ich spätného odberu.



Tento výrobok zodpovedá všetkým základným požiadavkám smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.